

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1741/2006**

**av den 24 november 2006**

**om fastställande av villkoren för det särskilda exportbidraget för urbenade styckningsdelar av fullvuxna handjur av nötkreatur som omfattas av tullagerförfarandet före export**

(EUT L 329, 25.11.2006, s. 7)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

	nr	sida	datum
► <b><u>M1</u></b> Kommissionens förordning (EG) nr 760/2009 av den 19 augusti 2009	L 215	5	20.8.2009



**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1741/2006**

**av den 24 november 2006**

**om fastställande av villkoren för det särskilda exportbidraget för urbenade styckningsdelar av fullvuxna handjur av nötkreatur som omfattas av tullagerförfarandet före export**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 33.12, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 1964/82 av den 20 juli 1982 om villkoren för beviljande av särskilda exportbidrag för vissa urbenade styckningsdelar av nötkreatur<sup>(2)</sup> anges de villkor enligt vilka ett särskilt exportbidrag får beviljas för benfria styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur som exporteras till tredjeland.
- (2) För att det system som införs genom förordning (EEG) nr 1964/82 skall kunna fungera tillfredsställande har lagstiftaren gett aktörerna möjlighet att placera urbenat kött från fullvuxna handjur av nötkreatur i tullager eller frizon, i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 565/80 av den 4 mars 1980 om förskottsbetaling av exportbidrag för jordbruksprodukter<sup>(3)</sup>.
- (3) Bestämmelser och allmänna villkor för förfinansiering av exportbidrag för produkter som hålls i tullager eller i frizon fastställs i avdelning II kapitel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter<sup>(4)</sup>.
- (4) De särskilda villkoren för förfinansiering av exportbidraget för urbenat kött från fullvuxna nötkreatur som hålls i tullager eller i frizon fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 456/2003 av den 12 mars 2003 om fastställande av särskilda villkor för förskottering av exportbidraget för vissa nötköttsprodukter som hålls i tullager eller frizon<sup>(5)</sup>. De har antagits för att komplettera och förtydliga bestämmelserna i förordningarna (EEG) nr 565/80 och (EG) nr 800/1999, särskilt i fråga om kontroller, avseende urbenade styckningsdelar från kött av fullvuxna handjur av nötkreatur.
- (5) De åtgärder som fastställs genom förordning (EEG) nr 565/80 samt de motsvarande tillämpningsföreskrifterna som fastställs i avdelning II kapitel 3 i förordning (EG) nr 800/1999 har upphävts genom kommissionens förordning (EG) nr 1713/2006. Ge-

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 21. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

<sup>(2)</sup> EGT L 212, 21.7.1982, s. 48. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1713/2006 (EUT L 321, 21.11.2006, s. 11).

<sup>(3)</sup> EGT L 62, 7.3.1980, s. 5. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 1713/2006.

<sup>(4)</sup> EGT L 102, 17.4.1999, s. 11. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1713/2006.

<sup>(5)</sup> EUT L 69, 13.3.2003, s. 18. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 1713/2006.

**▼B**

nom upphävandet av dessa åtgärder blev de särskilda åtgärder som fastställs i förordning (EG) nr 456/2003 överflödiga och upphävs därför genom samma förordning.

- (6) Förfinansieringen av urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur som hålls i tullager eller frizon har utnyttjats och utnyttjas fortfarande för export till tredjeland. Aktörernas uttalade intresse av detta förfarande är delvis knutet till den flexibilitet som det erbjuder när det gäller föreberedandet av beställningar, eftersom det ger aktörerna möjlighet att lagerhålla köttet under högst fyra månader före export samt att frysa ned det under denna lagringsperiod.
- (7) Om inga nya bestämmelser införs kommer aktörerna att förlora den flexibilitet som det tidigare förfarandet gav, och därmed ställas inför ytterligare svårigheter på de externa marknaderna för export av urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur. Konsekvenserna av upphävandet av nämnda åtgärder bör begränsas i så stor utsträckning som möjligt. Det är därför nödvändigt att ge aktörerna möjlighet att fortsätta att placera urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur i tullager före export samt att fastställa villkoren för det särskilda exportbidraget efter lagerhållning för detta kött.
- (8) Det är i detta sammanhang viktigt att ange villkoren för att få placera kött i tullager enligt detta förfarande samt att, i syfte att garantera spårbarheten när det gäller kött av fullvuxna handjur av nötkreatur under lagringsperioden, föreskriva att aktörerna skall införa och uppdatera en elektronisk databas som först godkänts av tullmyndigheten.
- (9) För att öka insynen i dessa förfaranden samt för snabbare och effektivare kontroller, är det lämpligt att begränsa antalet inlagringsdeklarationer som får lämnas in per urbeningstillfälle samt antalet intyg för urbenat kött som inlagrats enligt tullagerförfarandet.
- (10) För att förfarandet skall fungera tillfredsställande bör det föreskrivas undantag från bestämmelserna enligt kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 av den 9 juni 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för jordbruksprodukter<sup>(1)</sup>, särskilt när det gäller tidpunkten för presentation och tilldelning av dessa licenser samt när det gäller förvaltningen av den tillhörande säkerheten.
- (11) Det bör också fastställas en längsta lagringsperiod samt vilken typ av hantering som får utföras under denna period.
- (12) Det bör också fastställas kriterier för kontroll under lagringsperioden, kontrollfrekvens samt vad som bör göras om de uppgifter som registrerats i databasen inte överensstämmer med det faktiska lagret.
- (13) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

**Tillämpningsområde**

Utan att det påverkar bestämmelserna i förordning (EG) nr 800/1999 och i förordning (EEG) nr 1964/82 skall utbetalningen av särskilt exportbidrag för urbenade styckningsdelar av fullvuxna handjur av nötkreatur

<sup>(1)</sup> EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1713/2006.

**▼B**

kreatur som hålls i tullager före export omfattas av bestämmelserna i denna förordning.

*Artikel 2***Definitioner**

I denna förordning avses med

- a) *urbenade styckningdelar av fullvuxna handjur av nötkreatur*: produkter som omfattas av numren 0201 30 00 9100 och 0201 30 00 9120 i den exportbidragsnomenklatur för jordbrukprodukter som upprättas genom kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 <sup>(1)</sup>,
- b) *tullagerförfarande*: förfarandet enligt definitionen i artikel 98.2 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 <sup>(2)</sup>,
- c) *aktör*: exportören enligt definitionen i artikel 2.1 i i förordning (EG) nr 800/1999,
- d) *urbening*: framställning av urbenat kött under en dag eller under en del av en dag,
- e) *intyg för urbenat kött*: det intyg som avses i artikel 4.1 i förordning (EEG) nr 1964/82.

*Artikel 3***Utnyttjande av tullagerförfarandet**

1. För att urbenade styckningdelar från fullvuxna handjur skall kunna placeras i tullager krävs ett skriftligt tillstånd från den tullmyndighet som har hand om förvaltning och kontroll av detta förfarande.

2. Det tillstånd som avses i punkt 1 kan endast beviljas aktörer som skriftligen förbinder sig att upprätthålla en elektronisk databas över produkter som skall placeras i tullager (nedan kallad "databasen") och som garanterar att lagringen endast kommer att ske i den medlemsstat där tillståndet utfärdats samt på de platser som nämnda tillstånd gäller. Om produkterna lagras på flera olika ställen får tillstånd beviljas för en databas på varje lagringsställe.

Om lagringen helt eller delvis utförs av en tredje person som agerar för aktörens räkning får databasen hållas av den personen, men aktören ansvarar ändå för att uppgifterna i databasen är korrekta.

Tullmyndigheten skall i förväg kontrollera att den databas som den utan förvarning skall ha direkt tillträde till finns och att den fungerar. Tillträdet till databasen skall fastställas i det tillstånd som avses i punkt 1.

*Artikel 4***Inlagring**

1. En aktör med tillstånd enligt artikel 3.1 skall lämna in en inlagringsdeklaration till tullmyndigheten, i vilken aktören förklarar att han önskar placera färskt eller kylt urbenat kött från fullvuxna handjur av nötkreatur i tullager i avvaktan på export. Deklarationen kan endast lämnas in i den medlemsstat där urbeningen skett.

Deklarationen skall innehålla en produktangivelse i form av koden enligt exportbidragsnomenklaturen för det kött som skall placeras i tullager, uppgift om produkternas nettovikt samt alla övriga uppgifter som krävs för en exakt identifiering av köttet och de platser där det kommer att lagras fram till exporten.

<sup>(1)</sup> EGT L 366, 24.12.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

**▼B**

Deklarationen skall åtföljas av intyget eller intygen för det urbenade köttet och av exemplar nr 1 av den gällande exportlicensen, vilken genom undantag från artikel 24.1 och 24.2 i förordning (EG) nr 1291/2000, skall lämnas tillsammans med inlagringsdeklarationen till tullmyndigheten.

2. Högst två deklarationer för inlagring under tullkontroll kan godtas per urbeningstillfälle. En inlagringsdeklaration får avse högst två intyg för urbenat kött.

3. Datumet för godkännandet av inlagringsdeklarationen, numret på det eller de intyg för urbenat kött som åtföljer de urbenade styckningsdelarna från fullvuxna handjur av nötkreatur vid inlagring enligt tullagerförfarandet samt en länk till antalet lådor per typ av styckningsdelar skall, tillsammans med styckningsdelarnas identifiering och vikt, anges på inlagringsdeklarationen.

De uppgifter som avses i första stycket skall anges så att det finns en tydlig länk mellan de inlagrade styckningsdelarna och det intyg som svarar mot dessa.

Datum för godkännande av inlagringsdeklarationen, köttets vikt samt numret på inlagringsdeklarationen skall anges direkt i fält 10 och 11 i intyget för urbenat kött.

4. De godkända inlagringsdeklarationerna skall skickas på administrativ väg till det organ som ansvarar för utbetalningen av exportbidragen. Samma sak gäller för de intyg för urbenat kött för vilka alla disponibla kvantiteter har tilldelats.

5. Efter tullmyndighetens tilldelning och attestering, skall exemplar 1 av licensen återlämnas till aktören.

6. Genom undantag från artikel 31 b i förordning (EG) nr 1291/2000 skall skyldigheten att exportera, när det gäller urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur som hålls i tullager före export, vara fullgjord och rättigheten att exportera enligt licensen vara förverkad samma dag som inlagringsdeklarationen godkänns. Huvudkravet skall anses ha uppfyllts om det lämnats bevis för att inlagringsdeklarationen har godkänts. För inlämning av bevis skall, vid behov, bestämmelserna i artiklarna 33 och 35 i förordning (EG) nr 1291/2000 gälla i tillämpliga delar.

7. Datum för godkännande av inlagringsdeklarationen skall vara avgörande för vilken typ produkter som skall omfattas av bidragsutbetalning enligt artikel 10, vilken kvantitet av dessa produkter som skall omfattas samt hur produkterna skall vara beskaffade.

8. Urbenade styckningsdelar av fullvuxna handjur av nötkreatur för vilka en inlagringsdeklaration godkänts skall omfattas av en fysisk kontroll på ett representativt urval motsvarande 5 % av de godkända inlagringsdeklarationerna.

Artikel 3 i rådets förordning (EEG) nr 386/90<sup>(1)</sup> samt artikel 2.2, artiklarna 3, 4, 5, och 6, artikel 8.1 och 8.2 och artikel 11 första stycket i samt bilaga I till kommissionens förordning (EG) nr 2090/2002<sup>(2)</sup> skall gälla i tillämpliga delar.

Genom undantag från första stycket kan den fysiska kontrollen utföras på en lägre procentandel av godkända inlagringsdeklarationer, som dock aldrig får understiga tröskeln på 2 %, under förutsättning att tullmyndigheten tillämpar riskanalys och tar hänsyn till kriterierna enligt kommissionens förordning (EG) nr 3122/94<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> EGT L 42, 16.2.1990, s. 6.

<sup>(2)</sup> EGT L 322, 27.11.2002, s. 4.

<sup>(3)</sup> EGT L 330, 21.12.1994, s. 31.



#### Artikel 5

### Spårbarhet för kött

Följande gäller för databasen:

- a) Den skall göra det möjligt att under hela lagringsperioden administrativt spåra det kött som omfattas av förfarandet.
- b) Den skall ge aktuella uppgifter i realtid om lagrade köttkvantiteter. Dessa uppgifter skall finnas tillgängliga om vart och ett av kriterierna i tredje strecksatsen.

Den spårbarhet som avses i led a i första stycket skall grunda sig på en entydig identifiering av kött som urbenats vid ett och samma tillfälle innan produkterna kom att omfattas av tullagringsförfarandet.

Den entydiga identifiering som avses i andra stycket skall omfatta

- a) ett särskilt nummer,
- b) framställningsdatum,
- c) numret på intyget för urbenat kött, och
- d) antalet lådor per typ av styckningsdelar, med uppgift om den nettovikt som konstaterades vid inlagringen enligt tullagerförfarandet.

#### Artikel 6

### Uppdatering av databasen

1. Databasen skall hållas uppdaterad med uppgifter om inlagrade och uttagna produkter senast dagen för inlämnande av

- a) den inlagringsdeklaration som avses i artikel 4.1,
- b) den exportdeklaration som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 800/1999.

2. De deklARATIONER som avses i punkt 1 får endast godkännas om tullmyndigheten kan konstatera att det i databasen finns uppgift om inlagring eller utlagring av de produkter som deklARATIONEN gäller.

Tullmyndigheten får dock godkänna de deklARATIONER som avses i punkt 1 utan att ha gjort det konstaterande som avses i första stycket. I sådana fall skall aktören bekräfta inför myndigheten att motsvarande uppgift har förts in i databasen. Tullmyndigheten kan på så sätt senarelägga och samla sina konstateranden som skall göras minst en gång per period om två kalendermånader.

#### Artikel 7

### Lagringstid

1. Urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur får hållas i tullager under högst fyra månader från och med den dag då inlagringsdeklARATIONEN enligt artikel 4.1 godkändes.

2. Om en aktör inte iakttar den tidsfrist som avses i punkt 1, eller om denne återtar en del av de produkter som placerats i tullager från tullkontroll, har skyldigheten att exportera inte iakttagits för den berörda kvantiteten.

Den tullmyndighet som har godkänt den inlagringsdeklARATIONEN som avses i artikel 4.1 eller det organ som har ansvar för utbetalningen av exportbidrag som avses i artikel 9.3, skall omedelbart underrätta det organ som utfärdat exportlicensen om detta. Den skall på lämpligaste sätt meddela de aktuella produkternas kvantitet och slag, licensens referensnummer och datum för den aktuella tilldelningen.

**▼B**

3. Om skyldigheten att exportera inte iakttagits, skall den myndighet som utfärdat licensen tillämpa de bestämmelser som avses i artikel 44 i förordning (EG) nr 1291/2000, i tillämpliga delar.

*Artikel 8***Hantering under lagringen**

1. Under lagringsperioden enligt artikel 7 får urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur, i enlighet med de villkor som fastställts av tullmyndigheten, vara föremål för ändringar i märkningen, nedfrysning och, eventuellt, ompackning under förutsättning att

- a) den individuella förpackningen för varje styckningsdel inte ändras på något sätt,
- b) länken till den ursprungliga märkningen förblir oförändrad och spårbarheten för köttet enligt artikel 5 inte äventyras.

När sådan hantering som avses i första stycket sker skall detta registreras i databasen och en tydlig länk till inlagringsdeklarationen och till motsvarande intyg för urbenat kött skall upprättas.

2. Bidrag för de produkter som har varit föremål för sådan hantering som avses i punkt 1, skall fastställas med hänsyn till produkternas kvantitet, slag och egenskaper dagen för godkännande av inlagringsdeklarationen i enlighet med artikel 4.3.

Eventuell viktminskning som uppstått under perioden i tullager, skall inte medräknas vid fastställandet av bidraget, om den uteslutande är en följd av en naturlig minskning av produkternas vikt. Skador på produkterna skall inte anses utgöra naturlig viktminskning.

*Artikel 9***Tullformaliteter vid export**

1. Vid fullgörandet av tullformaliteter vid export för urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur som hålls i tullager i enlighet med den här förordningen, skall referensnumret för inlagringsdeklarationen eller -deklarationerna samt de exporterade kvantiteter som anges i varje inlagringsdeklaration, under övervakning av tullmyndigheterna, anges på exportdeklarationen eller -deklarationerna enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 800/1999.

2. Exportdeklarationen skall lämnas in senast den sista dagen i den tidsfrist som anges i artikel 7.1.

3. Efter det att tullformaliteter vid export fullgjorts skall en kopia av varje exportdeklaration på administrativ väg skickas till det organ som ansvarar för utbetalningen av exportbidragen.

*Artikel 10***Beviljande av bidrag**

1. Bidraget skall betalas ut av den medlemsstat i vilken inlagringsdeklarationen godkänts i enlighet med artikel 4.1.

2. När kvantiteter som anges i en inlagringsdeklaration har exporterats skall bidraget betalas ut till aktören, under förutsättning att övriga villkor i gemenskapslagstiftningen rörande export med exportbidrag, särskilt de som fastställs i artikel 6 i förordning (EEG) nr 1964/82, i artikel 21 och i avdelning IV i förordning (EG) nr 800/1999, har uppfyllts.

När en aktör utnyttjar bestämmelserna i artikel 24 i förordning (EG) nr 800/1999 innan den motsvarande säkerheten frisläpps, skall det organ

**▼B**

som ansvarar för utbetalningen av exportbidragen särskilt försäkra sig om att bestämmelserna i artikel 6 i förordning (EEG) nr 1964/82 har iakttagits.

3. När en aktör inte iakttar en eller flera av tidsfristerna enligt artikel 7.1 i denna förordning, artiklarna 7.1 och 15.1 i förordning (EG) nr 800/1999 skall det bidrag som skall gälla för den aktuella exporten, utom vid force majeure, justeras enligt följande:

- a) Bidraget skall först minskas med 15 %.
- b) Sedan skall det minskas med ytterligare
  - i) 2 % per dag med vilken tidsfristerna enligt artikel 7.1 i den här förordningen och artikel 15.1 i förordning (EG) nr 800/1999 överskrids,
  - ii) 5 % per dag med vilken tidsfristen enligt 7.1 i förordning (EG) nr 800/1999 överskrids.

Om de dokument som avses i artikel 49.2 i förordning (EG) nr 800/1999 läggs fram inom sex månader efter utgången av den föreskrivna fristen, skall bidraget, om ett sådant fastställts enligt första strecksatsen, minskas med ett belopp som motsvarar 15 % av det bidrag som skulle ha betalats ut om alla frister hade iakttagits.

Artikel 50.3, 50.4 och 50.6 i förordning (EG) nr 800/1999 skall gälla i tillämpliga delar.

**▼M1**

4. Vid beräkningen av exportbidragen ska de produktkvantiteter som tagits ut som prov för att genomgå den fysiska kontroll som avses i artikel 4.8 och sedan inte återlämnats inte anses ha avlägsnats från den exporterade kvantiteten.

**▼B***Artikel 11***Lagringskontroll**

1. Tullmyndigheten skall minst två gånger per kalenderår genomföra en oanmäld kontroll av databasens innehåll och att den fungerar.

Dessa kontroller skall tillsammans omfatta minst 5 % av den totala produktkvantitet som enligt databasen finns i lager det datum som kontrollen börjar. Det skall kontrolleras om det kött som valts ut på lagret kan spåras i databasen, och omvänt om kött som registrerats i databasen kan lokaliseras i lagret.

En rapport skall skrivas efter varje kontroll.

2. Tullmyndigheten skall underrätta det organ som betalar ut exportbidraget om

- a) varje beviljat, tillfälligt indraget eller återkallat tillstånd,
- b) varje genomförd kontroll.

De organ som ansvarar för utbetalningen av bidrag får, om det antas finnas risk för oegentligheter, begära att tullmyndigheten genomför en kontroll.

*Artikel 12***Påföljder**

Om tullmyndigheten konstaterar att ett faktiskt lager inte överensstämmer med lageruppgifterna i databasen skall det tillstånd som avses i artikel 3.1 tillfälligt dras in under en period som skall fastställas av medlemsstaterna och som inte får understiga tre månader från och



**▼B**

med det datum då konstaterandet gjordes. Under den tid som tillståndet är indraget får aktören inte placera urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur i tullager med stöd av denna förordning.

Tillståndet skall inte dras in tillfälligt om skillnaden mellan det faktiska lagret och lageruppgifterna i databasen uppstått på grund av force majeure.

Tillståndet skall inte heller dras in tillfälligt om de bristande eller icke registrerade kvantiteterna i databasen inte överstiger 1 % av vikten av den totala produktkvantitet som valts ut för kontrollen och beror på ett förbiseende eller ett administrativt fel, förutsatt att korrigerande åtgärder vidtas för att undvika att bristerna upprepas.

Om misstaget upprepas får tullmyndigheten återkalla tillståndet definitivt.

*Artikel 13***Meddelande till kommissionen**

Medlemsstaterna skall meddela kommissionen de kvantiteter urbenade styckningsdelar från fullvuxna handjur av nötkreatur som omfattas av tullagerförfarandet före export enligt den här förordningen, fördelade enligt den tolvstiffriga koden i exportnomenklaturen för jordbruksprodukter som upprättas i förordning (EEG) nr 3846/87.

Medlemsstaterna skall se till att meddelandet sker senast den andra månaden efter den månad då inlagringsdeklarationen godkändes.

*Artikel 14***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.